

Mölsen/Meltina, den/li 02.07.2020

KUNDMACHUNG

im Sinne des Art. 3 der Verordnung zur Regelung der Zuweisung von Seniorenwohnungen wird bekannt gegeben, dass

drei Seniorenwohnungen im Gebäude 1178 mat. Anteil 2 K.G. Jenesien, Schran 10/B zugewiesen werden.

Interessierte können innerhalb

Montag, 3. August 2020 um 12.00 Uhr

bei der Altershilfe Tschöggberg das diesbezügliche Gesuch einreichen.

Die Gesuche erfolgen anhand eines Formblattes. Dieses wird vom ÖBPB Altershilfe Tschöggberg zur Verfügung gestellt.

Das Formblatt für das Ansuchen kann im Verwaltungsbüro der Altershilfe Tschöggberg Tel. 0471 668054 e-mail: info@ahtschoeggberg angefordert werden oder heruntergeladen werden http://www.vds-suedtirol.it/de/system/files/documents/gesuch_seniorenwohnung_jenesien.pdf

Zugelassen werden können Bürger mit Wohnsitz in den Gemeinden Jenesien, Mölsen, Vöran und Hafling, die das 60 sechzigste Lebensjahr überschritten haben

für die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllt ist, und zwar in der Gemeinde Jenesien, Mölsen, Vöran oder Hafling:

- geboren sind
- ansässig sind
- mindestens 40 Jahre ansässig waren
- den Unterstützungswohnsitz haben.

AVVISO

si rende noto, ai sensi dell'art. 3 del regolamento per l'assegnazione di alloggi per anziani, che

verranno assegnato tre alloggi per anziani nel edificio p.e. 1178 sub 2 C.C. San Genesio Atesino, Schran 10/B.

Gli interessati possono presentare la relativa domanda entro

lunedì, li 3 agosto 2020 alle ore 12.00

presso l'APSP Centro Assistenza Tschöggberg.

Le domande vengono presentate su un modulo predisposto dall'APSP Centro Assistenza Tschöggberg,

Il modulo per la domanda può essere richiesto nell'ufficio del Centro Assistenza Tschöggberg n. tel. 0471 668054 e-mail: info@ahtschoeggberg o scaricato dal sito http://www.vds-suedtirol.it/de/system/files/documents/gesuch_seniorenwohnung_jenesien.pdf

Sono ammessi i cittadini con domicilio nei Comuni di San Genesio Atesino, Meltina, Verano e Avelengo che abbiano superato il 60° sessantesimo anno di età

per le quali è soddisfatta una delle seguenti condizioni relativa ai territori Comunali di San Genesio Atesino, Meltina, Verano o Avelengo:

- vi sono nati
- sono residenti
- sono stati residenti per almeno 40 anni
- vi hanno il domicilio di soccorso.

DIE DIREKTORIN / LA DIRETTRICE
Martina Perkmann



ÖBPB Altershilfe Tschöggberg
APSP Centro Assistenza Tschöggberg

Verwaltung/amministrazione
Anton-Oberrauch-Str. Nr. 1
39010 Meltina/Mölsen
Tel. 0471 668 054 - Fax 0471 667 024
e-mail: info@ahtschoeggberg.it

MwSt.- und Steuernr./partita IVA e codice fiscale 02612580213 - IBAN Nr. IT 38 K0826958580000304102614

Strukturen in Mölsen
strutture a Meltina

Anton-Oberrauch-Str. Nr.1
39010 Mölsen/Meltina
Tel. 0471 668 054

Struktur in Jenesien
struttura a San Genesio Atesino

Schran 10/b
39050 Jenesien/San Genesio Atesino
Tel. 0471 354 124